

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. Γ. ΚΟΤΖΙΟΥΛΑ

τηγό. "Όσο για τους φτωχούς και τον όγχο, πολιτεύτηκε με τέτοιο τρόπο απέναντί τους, που τους έπιασε μιά παράξενη λαχτάρα να τον κάμουν τεράνιο του(4). Μερικοί μάλιστα υποστήριζαν και παιχναιώντας κοντά του τον παρακινούσαν να φανεί ανώτερος του θρόνου και ποδοπατώντας ψηφίσματα και νόμους και λογάδες που ζήμινων το κράτος ν' αναλάβει την κατάσταση και να τη διευθετήσει χωρίς να φοβηθεί τους συκοφάντες.

[illegible]

ἐπιτελεί και να να καταστούει
μικρόν αριθμό πλοίων. Όταν
μωω έφτελιν αλ "Αθηναίοι να να
θέρουν τον Άντιοχο, τότε προ-
ρώτας οι αὐτοὺς με ἄλο το το
πόλο κέρβιος τὴν νίκη σὺτως
το πλοῖα τὸν Άντιοχο, αἰχμαλω-
τὴν πολλὰ πλοῖα καὶ ἄλλοις
τέλος ἐστὶς τρόπος (13). Μὲ
ὁ ἄλλοι κείνην γυρίζοντας σὴ
με πληροφόρησε αὐτὴ. Ἐν-
ταὶ ἀνοίγει καὶ το σὺνολο τὸν
πλεονεκτὸν προκεκλόντας τὸ
σαστροπὸ νουμηνία. Μὲ ἐκείνη
ἐπαριστήμενος ἀπ' τὴν νίκη το
δὲν τὸν ἐπιτελεῖται.

μήθηκε ὁ Ἀλκιβιάδης κι ἔφυγε γιὰ πάντα ἀπὸ τὸ στρατόπεδο. Ἀφοῦ πάλαι μισθοφόρους στρατιώτες πολεμοῦσε γιὰ δικὸ του λογαριασμὸ μετὰ τοῦς ἀνεξάρτητους Ἑλλήσις (16). Μάζεψε χρήματα πολλὰ ἀπὸ τοὺς ὑποταγμένους καὶ ταυτὶ τὸχρονα πρὸς ταύτας μετὰ τὴν παύσιν τοῦς τοῦς Ἑλλήσις τὰν γενεήν τοινικὼν μερὼν ἀπὸ τοὺς βαρβάρους.

[illegible]

δὲ εὐνοία τοῖς Ἀναστηνόντων. Ἡ νύκx
οὐτοὺς Αἰγύβ: Πικρὰν δὲ ἀναστατὶ κα
ματὰ μὲρος αὐτῆς διὰ τοῦ ἡσυχίου
Τὸ γὰρ τοῦ ἡσυχίου γὰρ τὴν ἀναστατὶ
ἀναστατὶς νύκx αὐτῆς γὰρ μὲρος τοῦ
καὶ αὐτὸ Κόνημα δὲ οὐκ ἀναστατὶς
τοῦ καὶ αὐτὸ Κόνημα δὲ οὐκ ἀναστατὶς

(8) Ἡ ἀδελφὴ καὶ εἶχε ὡς ἀποκρί-
σιμα τὰς ἀποκαταστάσεις πολλὰς ἀπὸ τοῦ
τοῦ τῶν Ἀγγλιστῶν καὶ τὰ πᾶσι μὲ τοῦ
καὶ τοῦ πᾶσι ἀποκαταστάσεων.

(9) Ἀπὸ τῆς καὶ ὁρατοῦ ἐπὶ τῆς
ὁρατοῦ τῆς ἀποκρίσεως ἀποκαταστάσεων

(8) Ἡ ἀδελφὴ αὐτῆς εἶπε ὅτι ἀπορία
οὐκ ἔστιν ἀποστατήσαντων πολλὰ ἀπὸ τοῦ
τοῦ τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐν πᾶσι μὲν τὸ
τοῦ τῶν πλειοψηφῶν.

(9) Ἀγλαῆ μισὴ θρακίη ἐπεσθῆ
θρακίη τῇ ἐποχῇ ἐκείνῃ ἀντιστοι

(101) "Οχι βίβλια με προκρίτω. κἀς εἰς
φωτός.
(11) Εἰβλια παρακλήσω, σὺ καὶ.
πῶς κἀρῖος αὐτὸς τὴν εἰσὶα τοῦ 'Αλ-
κιδῆ.
(12) 'Ο τοποκρητὴς αὐτὸς τοῦ 'Αλ-

«Εγώ» τὸν Εὐκλείδη· τὸν χιλιάρχη Βασίλη Καραβιά. «Εγώ κι ἐμεῖς», ἀπεκρίθη τὸν ἱππικὸν σὺ στρατὸ τὸν Τυφλόντων προμελετώντας ἀνδράματα τοὺς ἀντιπάλους κι ἐμμελίζοντας παρόμοια τοῖς ἑαυτοῦ.

(13) Ἡ νικητρια τῆς Ἑξάτης ἔγινε τὸ πρῶτον ποτὶ τοὺς 407· Σ' αὐτὴν εἰς Ἀθήνας ἐλάλει ἑκατὼν ἑκακιστὶς τριῶναις. Μὲ τὴν ἀνακτορὰ αὐτῆς ὁ Ἀδριανὸς τροποποίησιν

(14) Δὲν ἀρκούναι γὰρ τὸν βιβάσαντα τὸν στρατηγὸν τὸν ἀλυσάντων, ἀρχαῖον τὸν Ἀσθῖνον, γὰρ ὁ πατήρ αὐτοῦ λυγρὸν γένος ἔδεικνυε.

(16) Οὗ ἀρχαῖος ἑθνος — ἑθνος ἁ-
λμους καὶ ἐπὶ τῇ "Ελλάδι — εἰσαν ἑλ-
πομένους διδύκοις πρὸς τὴν καταγωγήν τοῦ
οὐ μισθῶτος κρητίζον. "Αλλος ἀνὸς τῶν
ἐλλήνων ἀνὰ τὴν ἀρχαίαν ἑλλάδα καὶ τὴν

(18) Ὁ Μένανδρος εἶχε νικήσει τὴν Φανιδάξω, πολυμιώντας μὲν μὲ τὸν Ἀλκιβιάδην στὸν Ἑλλάδονοντα καὶ εἶταν ὁ

(20) Ἀρχαία πόλιν ἐν τῇ Ἰωνίᾳ
παλαιὰ τῇ Θερμῇ; ἡρώδης. Τὸ ἔ-
μνημονον ποτὶς γινώσκων ἐν τῇ ἑλλάδι.

(21) Αὐτὸ ἐγένετο τέσσαρες ἡμέρας στὴν
 σαῖρα, χωρὶς καὶ κινήσων καθόλου οἱ Ἀν-
 τιστασιατικοὶ. Ἀλλὰ τὴν πέμπτην ἡμέραν
 ἐπὶ τὴν μολιχαλὶ ἀρχηγὸς τὸν ἐπιτάχθηκε ἔξω
 καὶ καὶ συντρίφη τοῦς Ἀθηναίους.

(23) Είπε αποστολὴ πρὸς τοὺς μαθητὰς, κατὰ τὴν ἑξῆς.

(24) Στὴν ἀρχὴ τοῦ ἑλληνισμοῦ, οἱ μαθηταὶ ἀπὸ τῆς Ἀβυῦ. Ἐκ τῆς Ἀβυ-

(25) Ἀρτὶ καὶ σημειώθη καὶ, ὅτι
ὁ Ἀλέξανδρος ἔπειτ' ἀπὸ καθήκοντος πα-
ρακολούθησεν καὶ διακρίσεσιν τῆς ἀταξίας
αὐτῆς· ἀποφασίονα νὰ ὄρῃται παρασκευάσει,
καὶ δὲ βότρυς τῆς θέσης του· παρὰ μόνον τὰ
πληρώματα δακρυοφόρα ἀπὸ σόνης δι-

100

10

200

100

100

100

Abstract

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Κ. Γ. ΚΟΤΖΙΟΥΛΑ

1474/1940
9. (ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ)

Η ΠΑΝΔΩΛΕΡΙΑ XXXVII. Οι ΓΩΝ ΑΘΗΝΑΙΩΝ στρατηγοί όμως δεν έδωσαν σημασία στα λόγια του 'Αλκιβιάδη και στις συστάσεις του να μεταφέρουν το στόλο τους στη βάση της Σητού. 'Ο Τυδέας(1) μάλιστα τον διάταξε προσελθτικά ν' αποσυρθεί λέγοντας του πως άλλοι πιά διοικούσαν το στρατό και όχι εκείνος. 'Ο 'Αλκιβιάδης, που υποψιάστηκε κίβλας κάποια προδοσία από μέρος των στρατηγών, διάσπηκε ν' αναχωρήσει. Στους κορυφαίους του στρατοπέδου που τον ξεπροβόδιαν ανακρίνωσε πως, αν δεν τον είχαν εξευτελίσει έτσι οι στρατηγοί, αυτές μέγα σε λίγες μέρες θ' ανάγκασε τους Λακεδαιμόνιους ή αθέλα τους να συνάμουν ναυμαγία μαζί τους ή να παρατήσουν τα καράβια τους. Οι υποσχέσεις του αυτές σ' άλλους φάνηκαν φρονημονισμοί, άλλοι όμως τις βρήκαν πραγματισμοί. Στην περίπτωση που έγοντας μαζί του πολλούς Θράκες(2), Ξεσκημένους όλους στο ακόντιο και στην Ιππασία, θα γυππούσε τους Λακεδαιμόνιους απ' τη στεριά και θ' αναστάσανε το στρατοπέδον τους. Και το ότι σωστά επρόβλεψε ο 'Αλκιβιάδης τα σφάλματα των 'Αθηναίων, αυτό επιβεβαιώθηκε χωρίς άρνηση από την πράξη. 'Ο τον δηλαδή έπαιε πάνανι τους Εσφυαί και αντιστάτο ο δ' Αλκίνορος, μονάχα όγδοο τμήρισε με τον Κόνωνα(3) γλυτώσανε οι υπόλοιποι λίγο παρακάτω από διαβολικές πιεστικάν αιχμαλωτίες. Από τα πληρώματα τους ο Αλκίνορος έπαιε τρεις γλυτώσανε ο Κόνων και τους Εσφυαί(4). Σε λίγον καιρό(5) κυριέμε και την 'Αθήνα, έκαψε το στόλο τους και γκρέμισε τα Μακρά Τείχη(6).

Ο ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ "Υστερ' ότι αν-
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ τὰ ὁ Αλκιβιά-
ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΑΛ. 5ης φ. ἐπὶ τῆς
ΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ τῶν Λακεδαι-
μόνιους πλοῦν

ριωχοῦσαν ἀπὸ στερ. α καὶ ἐπὶ ἐξ-
λασσα πιά, καὶ πέρασε σπ. Βι-
νία(7), παίρνοντας μαζί του πολ-
λοὺς θησαυροὺς, κοῦσε ἀπὸ τὰς ἀλ-
λοῖας πολλοὺς καὶ ἔχοντας ἀρῆσαι
ἀκόμα περισσοτέρους, σπ. κέντρο
(8) ὅπου ἔμενε ὁ γῆρ. Στὴ Βι-
θυνία πάλι, ἀφ' ἧς ἔρχετο ἓνα μετὰ
λο μέρος τῆς πλοῦς αὐτοῦ καὶ
ρημάχθηκε ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ Θρά-
κες(9), παροῦσαι μετὰ τράβηξε
πρὸς τὸν Ἀρταξέρξην(10). ἔχοντας
τὴν γνώμην πως δεῖ θὰ τὸν εὐνοί-
κῃ ὁ βασιλεὺς, ἀπὸ τὸν Θεμι-
στοκλή(11) ο μονάρχην, ἀν τὸν ἐ-
δοκίμαζε, καὶ φρονώντας πως τὸ
κίνητρο τῆς πράξεος του εἶταν ἀνώτε-
ρο ἀπὸ κίνητρο γιὰ τὴν ἐξουσίαν
ἐπὶ τῆς ὑπηρεσίας του ἐνάντια
στοὺς συμπολίτες του, ὅπως ο Θε-
μιστοκλῆς, ἀλλὰ θὰ ζητοῦσε τὴν
συνδρομὴν τοῦ βασιλέως γιὰ τὴν πα-
τρίδα καὶ ἐνάντια στοὺς ἐχθροὺς

τῆς(12). Νομίζοντας κίβλας πὺς ὁ
Φαρνάβας(13) πρόθυμα θὰ τοῦ
παραιχωροῦσε τὰ μέσα καὶ τὴν ἐ-
κασφάλισιν τοῦ ταξιδίου, πήγε νὰ
τὸν βρεῖ στὴ Φρυγίαν, ὅπου καὶ ἐ-
μεῖνε στὴν αὐλὴν τοῦ κολακεύον-
τος ἐκείνου αὐτοῦ ζώντας ο ἴδιος
μέσα σὲ τιμὴ.

Ο ΛΟΣ ΜΕΤΑ. XXXVIII. Οι
ΝΟΕΙ 'Αθηναίοι αἰσθα-
νούντων δυσφο-
ρία γιὰ τὴν ἀπώλεια τῆς ἡγεμο-
νίας, "Ὅταν ὁμως ο Αλκίνορος τοὺς
στέρησε καὶ τὴν ἐλευθερίαν παρα-
δίδοντας τὴν πόλιν στὸν 30 τυ-
ράννο, τώρα ποὺ ἡ κατάσταση
εἴτανε χαμένη, τοὺς ἤρθε νὰ στῇ
νὰ οἱ στοχαστοὶ ποὺ δὲν τοὺς ἐ-
καμαν ὅταν εἶταν καιροὶ νὰ σω-
θοῦν. Τραβώντας λοιπὸν τὰ μαλλιά
τοὺς ἀράβιζαν τὰ σφάλματα καὶ
τὴς ἀπορροῆς τους, ποὺ ἀπ' ὅλες
μεγαλύτερη λογικαίαν τὴν ἐπὶ τῇ
καταφορά τοὺς πρὸς τὸν 'Αλκι-
βιάδην. Τὸν εἶχαν ἀπομακρύνει χω-
ρὶς νὰ τοὺς φταίξει σὲ τίποτε καὶ
ὀργισμένοι ἀπὸ τὸν ὀφιστάμενο
ποὺ ἔχασε μὲ τρόπον αἴτιον λίγα
καράβια, στέρησαν τὴν πόλιν τὸν
ἱκανότερο καὶ γενναϊότερο στρατη-
γὸ τῆς(14). Ὡστόσο, μετὰ σὴν τωρι-
νὴν τους δυστυχίαν, τρεμοφύγε καὶ
ποῖα ἐλπίδα, πως ὅσο βρισκόταν
στὴ ζωὴ ὁ 'Αλκιβιάδης δὲν εἴχον
γαθὴ τι πάντα γιὰ τοὺς 'Αθηναί-
ους. "Ὅτε σὴν πρώτῃ τῇ ἑσπέρᾳ
— ἔλεγον — προτίμησε νὰ ᾄ μετὰ
στὴν ἀφῆκεν καὶ τὴν ἑσπέρην, οὐ-
τε πᾶσι ἀπ' ἡ θέσιν τοῦ ναυίου κα-
τέβηκεν ἀπὸ τὴν ἀκαταμάχητον θά-
λασσαν, ἀλλὰ καὶ Λακεδαιμονίους
καὶ τὴς ἐπὶ τῇ στεριά τὸν 30 τυράν-
νον καὶ διέφυγαν ἀπὸ τοῦ ναυίου νὰ τρέ-
ψαν καὶ ἀπορροῖαν ὅλησαν τὸ πλῆ-
θος, ὅσοι μόνον ἦσαν καὶ οἱ κυ-
ριότεροι καὶ νικητοὶ γιὰ τὸν
'Αλκιβιάδην καὶ ἀνατράφοντες γι' αὐ-
τὸν καὶ πολλὰ εὐεκτήματα τὸ κάνουν
γιὰ τὴν ποίαν εἴπην οἱ ἐνέργειες
καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΤΑΙ. Στὸ τέλος ὁ
Η ΕΞΟΝΤΩΣΗ Κριτίας(15) εἰ-
σήχθη στὸ
Λύσαντρο πᾶσι
γίνεται πατέ, ὅσο θαύσαν ἔμ-
κρατία οἱ 'Αθηναῖοι, νὰ ἐκασφαλί-
σουν τὴν κυριαρχίαν τους σὴν 'Ελ-
λάδα οἱ Λακεδαιμόνιοι. Κι ἀν ἐξ
ἄλλου, πρόσθεσι, δεχτόντο νομιμό-
φροντα οἱ 'Αθηναῖοι τὴν διαγοργίαν,
ὁ 'Αλκιβιάδης δὲν θὰ τοὺς ἀφῆκε
ὅσο ζεῖ νὰ καθίσουν ἥσυχα σὲ τὸν
πολίτευμα. Καὶ δὲ θ' ἀκολουθοῦσε
τὴς ὑποδείξεις τοῦ Κριτία ο Αλ-
κίνορος, ἀν δὲν τοῦ ῥόταν ἀπὸ
τῆς ἀρχῆς τοῦ τόπου τοῦ μὴ διατα-
σῇ(16) ποὺ παραιχωροῦνται νὰ εἰ-
τάσει τὸν 'Αλκιβιάδην αὐτὸ ἐκείνους
τόκαμαν εἴτε ἐπειδὴ φοβήθηκαν
τὴ δυναμικότητα καὶ τὴν μεγαλο-
πραγμοσύνην του εἴτε γιὰ τὴν θέλη-
σιν νὰ εὐχαραστίσουν τὸν 'Αγῆ.

ΟΝΕΙΡΑ ΠΟΥ XXXIX. Ὁ Λό-
ΒΓΑΙΝΟΥΝ σαντρος λοιπὸν
διαδίδασκε τὴ δι-
στογὴν σὲ Φαρνάβαζον μὲ τὴν ἐν-

τολή νὰ τὴν ἐκτελέσει. Ἐκείνος
ἀνάθεσε αὐτὴ τὴ φροντίδα σὲ τὸν ἄ-
δερόφ του τὸ Μαγαίο καὶ σὲ τὸ θεῖο
τοῦ τὸ Σουσάμβιρον. Ἐκείνη τὴν ἐ-
ποχὴ ὁ 'Αλκιβιάδης ἔφυγε νὰ κα-
τακτεῖ σὲ μίαν κομποπόλιν τῆς Φρυγί-
ας, ἔχοντας μαζί του τὴν ἑταιρίαν
Τιμάντρον. Ἐκεῖ εἶπε σὲ τὸν ὕμνῳ
τοῦ τὸ ἔλεγε ὄνειρον. Τοῦ φάνηκε
πως τάχα φορούσε τὰ ρούχα τῆς
ἑταιρίας, ἐνῶ ἐκείνη κρατώντας
σὴν ἀγκαλίαν τὴν καὶ κεφάλι τοῦ
ἔβαρε τὸν προσώπῳ του μὲ φρισιό-
δια. Στ' ὄνειρον μὲ ἄλλην ἐκδοχὴ ὁ
νεύριετρε πως οἱ ἄνθρωποι τοῦ
Μαγαίου τὸν ἀποκεφάλιζαν καὶ
πως καίγονταν τὸ σῶμα του. Ἄνευ
μάλιστα πως τ' ὄνειρον αὐτὸ τοῦ
παρουσιάστηκε μόλις λίγο πρὶν
ἀπὸ τὸ θάνατό του.

Α Ε ΠΤΟΜΕΡΕΙ. Ἐκείνοι ποὺ
ΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΘΑ- στάθηκαν νὰ
ΝΑΤΟ ΤΟΥ τὸν σκοτώσουν
δὲν τόλμησαν νὰ

μποῦνε μέσα, παρὰ τοῦ περικύ-
κλωσαν εὖ σὲ τὴν ἐξελαν φωτιά.
Μόλις τὸ σῆρε εἶδον ὁ 'Αλκιβιά-
δης, μόλις τὰ πὶο πολλὰ ἀπ' τὰ
ρούχα καὶ τὰ στρώματά του καὶ
τράβηξε μὲς στὴ φωτιά. 'Ο ἴδιος,
τράβηγνας μὲ τὴν χλαμίδα τὸ ἀ-
πὸ τὸν ποῦ γὰρ, τραβώντας μὲ τ'
ἄλλο τὸ μαχαίρι, πέρασε μὲς ἀπ'
τὴν φωτιά χωρὶς νὰ πάθει τίποτε
καὶ πρὶν οἱ φλόγες τοῦ κάψουν
τὰ ρούχα. Οἱ βαρβάροι, μόλις τὸν
εἶδαν ἐξου σκωρπιστήκανε. Κανένας
τοὺς δὲν τόλμησε νὰ τὸν ποιεῖν
οὔτε νάρθει στὰ χέρια μαζί του,
μόνο σταθίκανε σ' ἀπόσταση καὶ
ἄρχισαν νὰ τοῦ ρίχνουν ἀκόντια
καὶ βέλη. "Ὅταν τὸν ἀφῆσαν ἐταί
σὲ τὸν τόπο καὶ ἀναχώρησαν οἱ βαρ-
βάροι, Τιμάντρον ὅπως τὸ γε-
κρὸ καὶ ἀφοῦ τὸν τυλίξε καὶ τὸν ἐ-
σκέπασε μὲ τὰ δικά της φορέματα
τοῦ ἔκανε ὅσο τῆς ἐπέτρεπαν οἱ
περιστάσεις, λαμπρὴ κηδείαν καὶ
ἀντάφια του. Αὐτὴ ἡ γυναικίαν λέγε
πως εἶταν ἡ μητέρα τῆς Αἰδίας(17)
ποὺ τὴν ὀνόμαζαν Κορινθίαν, μὰ
ποὺ τὴν εἶχαν φέρει σὴν 'Ελλάδα
σπλάδα ἀπὸ τὰ Ὑκκαρ, μὴ πο-
λιτεῖα τῆς Σικελίας.

ΕΝΑ ΑΛΟ ΤΕ- Μερικοὶ ὅμως
ΛΟΣ ΠΟΥ ΘΑ ἐνῶ συμφωνοῦ-
ΤΟΥ ΤΑΙΡΙΑΖΕ νὰ μὲ τοὺς πα-
ΚΑΥΤΕΡΑ ραπᾶν σὲς τοῦ
πομπέριες τοῦ

θανάτου τοῦ 'Αλκιβιάδην, ὑποστη-
ρίσαν ὅσοις ποῦς δὲν εὐθύνον-
ται γι' αὐτὸν ὅστε ὁ Φαρνάβαζος
εἶπε ο Αλκίνορος οὔτε οἱ Λακεδαι-
μόνιοι καὶ πὺς οἱ αἰτίες τοῦ χαμοῦ
τοῦ εἶταν ὁ ἴδιος ὁ 'Αλκιβιάδης.
Εἶπε διασθεῖρει μὴ κοπέλα ἀπὸ
καλὸ σπῆτι καὶ ἔοισε μαζί της. Γ'
ἀνέθεσις τῆς θυοῦ δὲν ἀνέχτηκαν
αὐτὴ τὴν προσβολὴ καὶ ἐξέλαν τὴ
νύκτα φωτιά σὲ σπῆτι ὅπου κατοί-
κοῦσε ὁ 'Αλκιβιάδης. Καὶ τὸν ἐ-
σκότωσαν, ὅπως ἀνάφερα παραπάνω,
καθὼς ἤθελε νὰ γλυτώσει
μὲς ἀπ' τὴν φωτιά.

ΤΕΛΟΣ

(1) Βλ. σπ. 17 τῆς προηγούμενης συ-
νέχειας.
(2) Κιννοῦται μισθοφόρος.
(3) 'Ο στρατηγὸς Κόνωνας, γιὸς τοῦ
Τιμῶδου, ἀπὸ τοὺς ἱκανότερους στρατη-
γοὺς τῶν 'Αθηναίων ἐπαρθεύοντας ἀπὸ τὴν
καταστροφὴν τῶν Ἀλφὸν Ποσειδῶν, ζήτησε
ἐπὶ αὐτὸν σὲ βασιλεὺς τῆς Κίβρου Εὐκ-
λέα. Θέλοντας νὰ ἐξουσιάζει τὴν πα-
τρίδα του, ἔβλεπε ἀνταρτοῦς τοῦ πασι-
κό στόλου καὶ κατατρέχοντες τὸ ναυτι-
κὸν Λακεδαιμονίων σὴν Κνῖδον τῆς Κα-
ρίας. Οἱ 'Αθηναῖοι ἀγρότερα τὸν ἐτίμησαν
ἐπεισοδικὰ γιὰ τὴς μεγάλης πατριωτικῆς
ἐπιχειρήσεως του.
(4) Οἱ νόμοι τοῦ πολέμου εἶταν τότε,
ὅς ὁρισμένα τοῦλάχιστον σημεῖα σκληρότα-
τοι ἀπὸ σήμερα.
(5) Τὸ ἔτος 404.
(6) Ἀπὸ τοῦ ὅτι τὴν πρωτεύουσαν μὲ
τὸν Παιδείαν, τὴν ἀνεκατέστησαν ἀντίπα-
λον τὸν Κόνωνα μὲ χρίματα τοῦ στρατῆρος Φω-
ναλάων.
(7) Στὴν ἀντιμερὴν, ἀσιατικὴν παραλλ.
(8) Τῆς Βιθυνίας.
(9) Πρὸκειται βίβλια γιὰ τὸν συνο-
δοῦς του, τὴν συμπολιτικὴν του.

(10) 'Ο 'Αρταξέρξης μεγαλύτερος ἀ-
δελφὸς τοῦ Βάρου, πολέμησε μὲ τὸν σπῆ
Κόνωνα, ὅπου νίκησε τὴν ἀντιπαλόν
του καὶ παίρνοντας τὸ θῆλον βασιλεὺς σὴν
Περσίαν ὡς τὸ 336.
(11) Εἶναι γνωστὸ πως ὁ τροπαιοχόρος
τῆς Σαλαμινικῆς, δυσχεραίνοντας κα-
τεῖναι μὲ τὴν 'Αθήναν, ἤρθε εὖ συναν-
τήσῃ μὲ τοὺς Πέρσας τὴν θανάτου
ὡς τὰ γιὰς ἀντιπαλόν του, καὶ ἐκείνους
δὲν ἔχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ τὸν παραινέ-
θων. Καθὼς βίασθησαν λοιπὸν, τὴν πατρι-
κὴν αὐτῇ τὸν ματαιωθῆσαν τὴν εἶχαν ἐγ-
καίνισαν ἐλπίαν πρὶν ἀπὸ τὸν 'Αλκιβιάδην
καὶ ἐπὶ ἡγήσαντο σπῆτα, ἐπ' αὐτὸν.
(12) Τὸς Λακεδαιμονίους, φυσικά.
(13) Καὶ διὰς ἔπρεπε νὰ θοιγῇ πὺς
εἶχε ταπεινώσει ἐπὶ νεικημένῳ αὐτὸν τὸν
στρατῆρ σὲ πᾶσι τῆς μάχης (βλ. κεφ.
28, 29 καὶ 30) καὶ πὺς ἐκείνους δὲ θὰ
τοῦ τὸν σπῆτα. Τὴν καταρρακὴν του περι-
λάβοντα τὴν Φρυγίαν.
(14) Ἐννοεῖ τὸν πὺς μὲ τὴν ἦτα τοῦ
Ἀντιόχου, τὸν πᾶσαν ἀπὸ στρατῆρ, ἀ-
ναγκάσαντες τὸν νὰ καταφύγῃ σὲ Βιθυνίαν.
(15) Γ' αὐτὸν ἐγγράφηκε σὴν συνέλευσιν
29 τῆς προεκακείνης — 7 συνέλευσις.

... πῶς νὰ
να καλὸ φυσικὸ
ρέπει νάχει τὸ
τα, ἀν ἴσως καὶ
ς κάνει διπλὸ
καλὸ; διπλὸ κακὸ
ἐπὶ κακίαν;
σοφί καὶ ἐπὶ βλαβῆς;
τὸ κακὸν
(27. 303—6)
... στέκου μακριά
ὅπως ο διάβολος
λέει ὁ λόγος,
... ἀνίσταται κακίαν;
... πρὶν τὸν κακὸν
πάντα τοῦ ὁλοῦ
κακὸ λησύνει.
(27. 113—4)
... οὐστὲ ἀκόμα τὸ
... ἀνέστη ἐπὶ τὸν
... γῆ.